

GALAPIAT CIRQUE & LA VILLE DE LANGUEUX

proposent

TANT QU'IL Y AURA DES MOUETTES

RENCONTRE CIRQUE & MUSIQUE



Édition spéciale **10 ANS** de GALAPIAT CIRQUE !

DU 25 AVRIL AU 1^{ER} MAI

AU GRAND PRÉ - LANGUEUX



www.galapiat-cirque.fr

GALAPIAT CIRQUE, 2016, 10 ANS

Forcément, ça se fête. Et pas qu'entre nous !

De là est née l'idée de faire de ce 8^{ème} festival Tant qu'il y aura des Mouettes une édition spéciale, pour partager cet anniversaire avec vous tous (amis, public, bénévoles, partenaires...). En guise de gâteau, six de nos créations, les retrouvailles avec des complices de l'aventure Pétaouchnok, les concerts des amis musiciens croisés sur les routes et des surprises, forcément !

LE MOT DE THÉRÈSE JOUSSEAUME, MAIRE DE LANGUEUX

Galapiat Cirque et la Ville de Langueux sont heureux de fêter, cette année, le dixième anniversaire d'un riche partenariat. Depuis sa création en 2006, la Ville soutient Galapiat Cirque dans son fonctionnement et aussi dans l'organisation du Festival « Tant qu'il y aura des Mouettes ». Ce festival populaire, alliant cirque et musique, dans le magnifique espace du Grand Pré, est aujourd'hui un événement incontournable pour petits et grands.

Je tiens à remercier les membres de Galapiat Cirque et les personnels de la Ville de Langueux impliqués dans l'organisation de cette manifestation qui participe indéniablement à la notoriété de notre ville.

Heureux anniversaire à Galapiat Cirque

Joyeux Festival à tous !

MERCI, MERCI

Merci, merci infiniment à tous les bénévoles, voisins, hébergeants, cuisiniers, décorateurs, artistes et techniciens... Merci à la Ville de Langueux, à l'équipe du Grand Pré, aux services techniques de la ville, à Emmaüs 22, à l'Association du Chemin de Fer des Côtes du Nord qui nous prête le wagon, au Cri de l'Ormeau, à la compagnie O.C.U.S.

Merci à tous ceux qui ont participé à cette belle aventure et fait en sorte qu'elle existe.

Merci aux partenaires qui nous font confiance : le Grand Pré, la Ville de Langueux, la Région Bretagne, le Conseil Général des Côtes d'Armor, Saint-Brieuc Agglomération.

Merci au régime de l'intermittence du spectacle qui permet encore la faisabilité de ce genre d'événement : n'oublions pas de nous battre pour le conserver parce qu'il est essentiel à la création.

Bon festival à toutes et à tous !



Côtes d'Armor
le Département



YURPLAN

CHAIR À POÈME - POUK PERSONNE

forme courte, créée spécialement pour le festival, par la clownesse Pouk Personne - [chez l'habitant](#)

De quoi parle-t-elle ?

De la poésie bien sûr, de celle d'hier et d'aujourd'hui...
De celle que l'on croit connaître, que l'on aime ou qui nous traumatisa peut-être en classe primaire ; mais surtout de ce qui fait sens, de ce qui fait chair dans nos vies de grands enfants contemporains.

Laissez-vous tenter par une dégustation poétique, où, peut-être, partager humblement du sens dans la proximité vous fera frissonner...

DU 12 AU 23 AVRIL - CHEZ VOUS !?*

* informations et inscriptions sur galapiat-cirque.fr



© Barbara Guy



© Sébastien Wojdan

MARATHON - SÉBASTIEN WOJDAN / GALAPIAT CIRQUE

solo de cirque, repas, concert - 240 min - à partir de 6 ans - Hippodrome de la Baie (rue de Saint-Laurent, Yffiniac) - 20 € repas inclus

18 janvier 2013 : il faut imaginer un tapis blanc de neige recouvrant le paysage de la baie de Saint-Brieuc, le spectacle *Marathon* voit le jour au Grand Pré.

Pour fêter les 10 ans de Galapiat Cirque, l'équipe du spectacle vous invite à partager un *Marathon XL* autour d'un repas aux saveurs polonaises, suivi du spectacle et d'un concert.

C'est dans la grande halle de l'Hippodrome de la Baie, à Yffiniac, là où la sciure a tant été foulée par les chevaux de courses, que s'inscrira cette soirée unique.

LUNDI 25 AVRIL - 19H

CONCERT RISQUE ZÉRO - CIE GALAPIAT

concert - 60 min - [Boutdeville](#) - entrée libre

Risque Zéro, c'est du passé ? Pas tout à fait !

Les 6 affreux gamins reforment la Cie Galapiat pour rejouer en live les musiques du spectacle et fêter la sortie de l'album ! Et forcément, ça se passe là où tout a commencé, aux Grèves de Langueux, sous la Halle aux Passions de la Briquetterie.

MERCREDI 27 AVRIL - 20H30



© Coll'Innove Concerts

CHÂTEAU DESCARTES - LUCHO SMIT / GALAPIAT CIRQUE

spectacle de cirque sous chapiteau - 75 min - à partir de 7 ans - [chapiteau jaune](#) - 13 € / 7 €

- 1) Pars d'une intuition évidente,
- 2) Sacrifie un principe,
- 3) Crée un conflit,
- 4) Assume tes faiblesses,
- 5) Triche pour y arriver.



JEUDI 28 AVRIL - 21H

BOI - JONAS SÉRADIN / GALAPIAT CIRQUE

solo d'acrobatie accompagné de la performance d'un musicien - 50 + 20 min : on regarde BOI puis on boit - plutôt pour adultes - [rendez-vous sur le site du festival](#) - 13 € / 7 €



BOI est un moment de vie.

C'est une relation entre deux amis de longue date.

L'un rebondit, l'autre joue de la musique, les deux boivent.

VENDREDI 29 AVRIL - 18H30

SAMEDI 30 AVRIL - 13H30

URUBU BAL FORRÓ

musique moderne brésilienne - 90 min - [chapiteau concert](#) - entrée libre

Urubu, c'est une fusion. C'est un vol entre les différentes cultures. Avec le rythme forró comme base, le groupe mélange la musique tzigane avec le baião, le maracatú avec la valse, le jazz avec la samba, ajoute aux mélodies européennes les syncopes brésiliennes.

Avec eux, il est difficile de ne pas danser !



VENDREDI 29 AVRIL - 20H30

DEADWOOD

concert - 90 min - [chapiteau concert](#) - entrée libre

«*Deadwood* nous sert un concert aussi foutraque que démoniaque, aussi bluesy que noisy, aussi torché qu'inspiré. Une vraie belle claque du calibre de celles qui nous prennent au dépourvu.»

Philippe Boeglin



VENDREDI 29 AVRIL - 23H



WAGABOND - PROJET LOCAL / GALAPIAT CIRQUE

spectacle de cirque - 60 min - [théâtre de verdure](#) - gratuit

Wagabond, c'est une aventure circassienne autour d'un vrai wagon des années 30. Sur le quai de la Gare des Rêves, quatre personnages d'une autre époque attendent le départ pour leur tour du monde. Accompagnés d'un drôle de chef de gare, ils nous embarquent dans un périple acrobatique et musical explosif !

SAMEDI 30 AVRIL - 15H30

ZÉRO RISQUE - CABARET PÉTAOUCHNOK / GALAPIAT CIRQUE

spectacle de cirque sous chapiteau - 120 min - à partir de 6 ans - [chapiteau gris](#) - 13 € / 7 €

Bienvenue sous le chap' Péta pour un cocktail circassien explosif ! Pendant près de 6 ans, nos plus valeureux artistes ont bravé la route et le vent pour faire vivre le projet *Pétaouchnok*. Puis chacun s'en est allé, d'autres projets en tête.

Cette année, ils se rassemblent aux Mouettes, pour un cabaret spécial 10 ans, pour faire revivre, avec vous, cette belle aventure artistique et humaine.

Une dynamique cirque et musique bien de chez nous !

SAMEDI 30 AVRIL - 17H

DIMANCHE 1^{ER} MAI - 15H





CAPILOTRACTÉES - ELICE ABONCE MUHONEN & SANJA KOSONEN / GALAPIAT CIRQUE

attraction capillaire pour duo suspendu - 70 min - à partir de 7 ans - chapiteau jaune - 13 € / 7 €

Tout a commencé pendant un *Coëland* au festival *Tant qu'il y aura des Mouettes* en 2010... Elice et Sanja reviennent 6 ans et 10 pays plus tard, les cheveux encore plus longs.

Capilotractées, enfin à Langueux, en V.O.

Te coupe pas les cheveux en quatre, ramène ta perruque !

SAMEDI 30 AVRIL - 19H30 / DIMANCHE 1^{ER} MAI - 19H

PARASITES - MOÏSE BERNIER, NICOLAS LOPEZ, THOMAS GARNIER / GALAPIAT CIRQUE

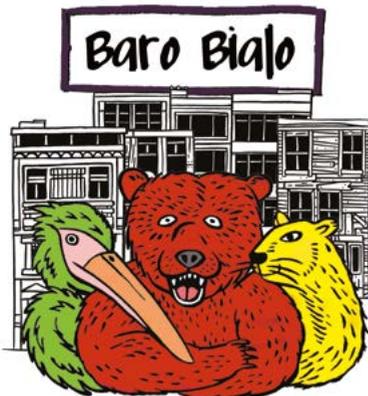
poème musical et circassien - 60 min - à partir de 8 ans - salle Prévert - 13 € / 7 €

Dans un drôle d'univers qui emprunte autant aux films post-apocalyptiques qu'à Beckett, trois compères, trois hommes dégingolés cherchent à s'échapper de l'incessant brouhaha du monde. Ensemble, ils s'échinent à construire une oeuvre collective, la belle utopie de nos jours...

De situations cocasses en jeux burlesques, ils bricolent une partition tragi-ludique où tous les moyens sont légitimes pour résister, s'en sortir et s'élever...

ParasiteS est un cri d'amour à la vie et à ses écarts.

SAMEDI 30 AVRIL - 21H / DIMANCHE 1^{ER} MAI - 17H30



BARO BIALO

musique métisse - 60 min - chapiteau concert - entrée libre

Dans ce trio à l'énergie brute, chacun ouvre son bissac, dénoue son baluchon pour en faire sortir un groove du monde singulier, un bouillonnement de cultures à la puissance rock et au parfum de Terre...

Baro Bialo lance un appel à la trêve, à se rejoindre au confluent des territoires... à danser et à écouter...

SAMEDI 30 AVRIL - 20H30

LE BAL TAQUIN - LE TIRE-LAINE

concert - 150 min - [chapiteau concert](#) - entrée libre

La Compagnie du Tire-Laine a créé son premier bal avec la volonté de redonner ses lettres de noblesse aux bals populaires avec des musiciens en chair, en os et en sueur... Véritable invitation au voyage, le *Bal Taquin* nous entraîne dans la danse au rythme de valse tzigano-musettes, swings palpitants, chansons françaises, tarentelles enivrantes et musiques des îles chaloupées...



SAMEDI 30 AVRIL - 22H



© Leila Damou

SUNRISE EVENT - LES PORTES

lever du soleil - [Théâtre de Verdure](#) - entrée libre

Grand déjeuner collectif, performance musicale in situ, berceuse pour noctambules, éveil des sens, poétique improvisation, adieu aux astres de la nuit, cosmo-tellurisme !?

Aux premières lueurs de l'aube, *les Portes* vous accompagnent vers une nouvelle journée.

DIMANCHE 1^{ER} MAI - 6H51

VICTORIA DELAROZIÈRE & PIERRE GUIDI

concert - 60 min - [yourte](#) - prix libre mais nécessaire

Romantisme assassin et candeur ravageuse, Victoria Delarozière chante.

À ses côtés, Pierre Guidi fait grincer son banjo. Leurs accordéons s'affrontent et s'amuse sur les textes et les compositions de la belle.

Tango, valse, rock' n' roll et chansons réalistes teintées de féminisme acidulé.

Bienvenue chez La Môme Java Punk !

DIMANCHE 1^{ER} MAI - 14 H



© JNC

GWENN CHANTE BARBARA - GWENN JOUIN & EVELYNE CAILLET

concert - 60 min - [yourte](#) - prix libre mais nécessaire

Gwenn Jouin s'est imprégnée des paroles de Barbara au point d'en faire les siennes. Des textes qui lui parlent, des vers qui lui ressemblent et qui collent à sa vie tumultueuse. Accompagnée d'Evelyne Caillet, violoncelliste et danseuse, elle se lance, derrière son piano en prévenant : « *Je ne suis pas venue vous faire pleurer !* » Enfin un spectacle de chansons tristes où vous ne sortirez pas les mouchoirs !



DIMANCHE 1^{ER} MAI - 16H30



AL MARGEN - JUAN MANUEL VAZQUEZ

concert - 60 min - [yourte](#) - prix libre mais nécessaire

Juan Manuel revient aux Mouettes en solo, avec un nouveau répertoire.

Al Margen reprend la tradition du tango, la chanson d'origine paysanne, la musique brésilienne, le candombe du Rio de la Plata, la musique afro...

DIMANCHE 1^{ER} MAI - 18H30

VALE AVEC SIRBA - GABRIEL SAGLIO & MARC DESANEUX

concert - 60 min - [chapiteau concert](#) - entrée libre

Un duo qui vous emmènera dans un voyage dans le temps... Le temps des grands bals de l'après-guerre, le temps de l'accordéon, des Gus Viseur, Jo Privat et autres virtuoses du Paris des années 30.

Mais aussi un voyage sur terre... Le voyage des Juifs d'Europe de l'Est partis à la conquête du nouveau monde, une clarinette à la main et leur musique Klezmer au coeur.



DIMANCHE 1^{ER} MAI - 19H30

PAVAN TAKIN

musique épicée à tendance balkanique - 120 min - [chapiteau concert](#) - entrée libre



Le son de Pavan Takin, c'est le lion et la gazelle, c'est à fond ou très vite, ça sent la vodka et ça soigne plein de choses ! Boule d'énergie, ce septet allie la douceur du loukoum à la vigueur du piment...

DIMANCHE 1^{ER} MAI - 21H

TOUT AU LONG DU WEEK-END...

YOGA

60 min - [rendez-vous devant le Grand Pré](#) - gratuit

Pour démarrer la journée en douceur, s'éveiller après une nuit de fête et de concerts...



SAMEDI 30 AVRIL ET DIMANCHE 1^{ER} MAI - 9H



ATELIERS DE PORTÉS PARENTS-ENFANTS

90 min - [rendez-vous devant le Grand Pré](#) - gratuit

Venez vous essayer aux joies des portés acrobatiques ! Ces ateliers s'adressent aux mouettes rieuses de tout âge et de toute condition physique. Munissez-vous simplement d'une tenue pratique et d'une petite mouette prête à décoller !

SAMEDI 30 AVRIL ET DIMANCHE 1^{ER} MAI - 11H

PHOTO GÉANTE ! - SÉBASTIEN ARMENGOL

Rendez-vous près du Wagon pour faire une photo géante des 10 ans de Galapiat Cirque !

SAMEDI 30 AVRIL - 16H30



LA PISCINE

la seule piscine où tu peux te baigner en pull ! - 15 min - prix libre

Diego et Michel vous ouvrent les portes de leur piscine, une bulle d'air pour un instant.

L'après-midi, douceur d'un moment en famille... À la nuit tombante, cour de récré retrouvée pour les plus grands...

Lâchez prise !

SAMEDI 30 AVRIL de 17H à 19H et de 21H30 à 23H30

DIMANCHE 1^{ER} MAI de 15H à 17H et de 20H30 à 22H30



KICK ET PHUCK
font de la sérigraphie

KICK & PHUCK FONT DE LA SÉRIGRAPHIE

Sur toute la durée du festival, Kick & Phuck impriment en live leurs créations graphiques originales sur vos t-shirts, robes, slips...

Grâce à eux, gardez un souvenir indélébile de votre passage aux Mouettes ! Alors, n'oubliez pas d'amener une fringue (de préférence vierge, claire, et en coton !) - prix libre

LA DÉCO DU SITE - LES OEILS

Bricoleurs de génie toujours présents pour filer un coup de main sur notre festival, on ne pouvait pas faire sans eux pour nos 10 ans !



LES GUETTES - LAURENT GERBOUIN

exposition « Refuges temporaires pour lanceurs d'alertes »,
Tétraèdres / Bois de bouchots, Acier / 4.00, 4.00, 4.00 m

La Guette de l'échange : Sièges, tables et poteaux et enduit de terre.

La Guette de l'appropriation : Hamac et ciel d'osier

La Guette de la vigilance : Échelle et plateforme en bois

JEUX EN BOIS - DÉZÉPIONS

Un petit moment de détente pour jouer avec des jeux traditionnels, des jeux édités et des jeux inventés, tous fabriqués par les soins de cette *maison des jeux du bout du monde* installée à Brest.



MAIS ÇA SE PASSE OÙ AU FAIT ?!

Espace Culturel du Grand Pré, Langueux, Côtes d'Armor, Bretagne, France

En voiture : de Rennes ou Brest par la RN 12, sortie Langueux (espace commercial).

En train : à 3h de Paris par le TGV, 1h20 de Brest, 50 min de Rennes. Gare SNCF de Saint-Brieuc, ensuite il y a le bus !

En bus : depuis la gare SNCF de Saint-Brieuc, prendre les lignes E, C ou 10 direction *Gare urbaine*. De la gare urbaine, prendre ligne B direction Langueux, arrêt *Grand Pré*.



BILLETTERIE

Vous pouvez acheter vos places :

en ligne du 1^{er} au 27 avril : www.galapiat-cirque.fr

à notre bureau (20 rue des Frères Huby à Langueux) du 18 au 27 avril, du lundi au vendredi, de 12h à 18h

à la caravane billetterie sur l'espace chapiteaux du 28 avril au 1^{er} mai, chaque jour à partir de 12h

Renseignements par téléphone du 1^{er} au 27 avril, du lundi au vendredi, de 12h à 18h : 06 10 58 02 34

Attention ! dès le jeudi 28 avril, l'achat des place se fera uniquement sur le site du festival.

TARIFS

Normal : 13 €

Enfant : 7 € (enfants de 4 à 12 ans)

Tribu : à partir de 2 adultes + 2 enfants, les adultes bénéficient du tarif enfant (disponible uniquement à notre bureau du 18 au 27 avril)

Pass Samedi : 44 € (donne accès à BOI, Zéro Risque, Capilotractées et Parasites)

Pass Dimanche : 33 € (donne accès à Zéro Risque, Capilotractées et Parasites)

RESTAURATION possibilité de se restaurer sur place

À l'exception des chiens-guides, les animaux ne sont pas admis au spectacle.

Galapiat Cirque - Société Coopérative d'Intérêt Collectif à responsabilité limitée, à capital variable
siège social : 4 impasse Bourienne - 22360 Langueux - n° SIRET : 50103888900017 - licences entrepreneur : 1-1034305 et 1-1034306, 2-1014308, 3-1014309

LUNDI 25 AVRIL

19H..... **MARATHON** - SÉBASTIEN WOJDAN / GALAPIAT CIRQUE - Hippodrome de la Baie à Yffiniac 240min 20 €

MERCREDI 27 AVRIL

20H30..... **CONCERT RISQUE ZÉRO** - CIE GALAPIAT / GALAPIAT CIRQUE - Boutdeville 60 min entrée libre

JEUDI 28 AVRIL

21H..... **CHÂTEAU DESCARTES** - LUCHO SMIT / GALAPIAT CIRQUE - chapiteau jaune 75 min 13 €/7 €

VENREDI 29 AVRIL

18H30 **BOI** - JONAS SÉRADIN / GALAPIAT CIRQUE - rendez-vous sur le site du festival 50 + 20 min 13 €/7 €

20H30..... **CONCERT URUBU BAL FORRÓ** - chapiteau concert entrée libre

23H..... **CONCERT DEADWOOD** - chapiteau concert entrée libre

SAMEDI 30 AVRIL

9H **YOGA** - rendez-vous devant le Grand Pré 60 min gratuit

11H **ATELIER DE PORTÉS PARENTS ENFANTS** - rendez-vous devant le Grand Pré 90 min gratuit

13H30 **BOI** - JONAS SÉRADIN / GALAPIAT CIRQUE - rendez-vous sur le site du festival 50 + 20 min 13 €/7 €

15H30 **WAGABOND** - PROJET LOCAL / GALAPIAT CIRQUE Théâtre de Verdure 60 min au chapeau

16H30 **PHOTO GÉANTE !** rendez-vous à côté du Wagon

17H **ZÉRO RISQUE** - CABARET PÉTAOUCHNOK / GALAPIAT CIRQUE - chapiteau gris 120 min 13 €/7 €

19H30 **CAPILOTRACTÉES** - ELICE ABONCE MUHONEN & SANJA KOSONEN / GALAPIAT CIRQUE - chapiteau jaune 60 min 13€/7€

21H **PARASITES** - MOÏSE BERNIER, NICOLAS LOPEZ, THOMAS GARNIER / GALAPIAT CIRQUE - salle Prévert 60 min 13 €/7 €

20H30..... **CONCERT BARO BIALO** - chapiteau concert entrée libre

22H **CONCERT BAL TAQUIN** - LE TIRE LAINE - chapiteau concert entrée libre

DIMANCHE 1^{ER} MAI

6H51 **SUNRISE EVENT** - LES PORTES - Théâtre de Verdure 60 min au chapeau

9H **YOGA** - rendez-vous devant le Grand Pré 60 min gratuit

11H **ATELIER DE PORTÉS PARENTS ENFANTS** - rendez-vous devant le Grand Pré 90 min gratuit

14H..... **CONCERT VICTORIA DELAROZIÈRE & PIERRE GUIDI** - yourte 60 min au chapeau

15H **ZÉRO RISQUE** - CABARET PÉTAOUCHNOK / GALAPIAT CIRQUE - chapiteau gris 120 min 13 €/7 €

16H30 **CONCERT GWENN CHANTE BARBARA** - GWENN JOUIN & EVELYNE CAILLET - yourte 60 min au chapeau

17H30..... **PARASITES** - MOÏSE BERNIER, NICOLAS LOPEZ, THOMAS GARNIER / GALAPIAT CIRQUE - salle Prévert 60 min 13 €/7 €

18H30 **CONCERT AL MARGEN** - JUAN MANUEL VAZQUEZ - yourte 1h au chapeau

19H **CAPILOTRACTÉES** - ELICE ABONCE MUHONEN & SANJA KOSONEN / GALAPIAT CIRQUE - chapiteau jaune 60 min 13€/7€

19H30 **CONCERT VALSE AVEC SIRBA** - GABRIEL SAGLIO & MARC DESANEUX - chapiteau concert entrée libre

21H..... **CONCERT PAVAN TAKIN** - chapiteau concert entrée libre

et tout au long du week-end : la Piscine, des jeux, de la sérigraphie... et d'autres surprises qu'on n'avait pas encore prévues au moment d'imprimer la plaquette...!!